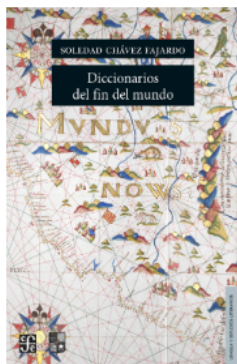


Diccionarios del fin del mundo



Autor(es)	Soledad Chávez Fajardo
Editorial	Fondo de Cultura Económica
Año	2022
ISBN / ISSN	978-956-289-248-3

¿Cuál es la historia de los primeros diccionarios en Hispanoamérica y, en particular en Chile? ¿Cómo se relaciona con la construcción de los Estados nacionales a lo largo del siglo XIX? Este libro busca desentrañar esta y otras preguntas leyendo entre definiciones variopintas los discursos ideológicos, históricos y políticos y reflexionando sobre la naturaleza lingüística y normativa de los diccionarios. La profunda investigación y los diversos ejemplos mostrados, demuestran que existió una intención fundada para que estos diccionarios, con autores diversos: sacerdotes, políticos, periodistas, abogados, hispanoamericanos o no, conservadores o liberales, fueran la representación de una clara hegemonía cultural que trabajara en pos de una lengua estándar. A su vez, ilumina la relación que ha tenido una institución como la rae para normar acerca de esta lengua y su resistencia ante las variedades habladas en Hispanoamérica. En síntesis, esta apasionante investigación narra la batalla por la definición de la palabra, conjugando las dimensiones históricas, ideológicas y lingüísticas, arrojando luz sobre el análisis del discurso y la glotopolítica en Hispanoamérica y Chile.

Soledad Chávez Fajardo (Santiago de Chile, 1977) es profesora en la Universidad de Chile. Allí enseña historia de la lengua española, lingüística románica y lexicografía. Es, además, miembro de número de la Academia Chilena de la Lengua (sillón 14). Es doctora en Estudios Hispánicos por la Universidad Autónoma de Madrid, máster en Lexicografía Hispánica por la ASALE y la RAE y máster en Lingüística por la Universidad de Chile. En esta misma universidad estudió una licenciatura en Literatura y Lingüística. Se dedica a la lexicografía, a la historiografía lingüística y a la lexicografía histórica.

SOLEDAD CHÁVEZ FAJARDO

Diccionarios del fin del mundo



FONDO DE CULTURA ECONÓMICA

Primera edición, FCE Chile, 2022

Chávez Fajardo, Soledad

Diccionarios del fin del mundo / Soledad Chávez Fajardo ; nota preliminar de José del Valle, Daniela Lauria. – Santiago de Chile : FCE, Facultad de Filosofía y Humanidades, Universidad de Chile, 2022

227 p. ; 23 × 17 cm – (Colec. Lengua y Estudios Literarios)

ISBN 978-956-289-248-3

1. Enciclopedias, diccionarios – Historia y crítica – Chile 2. Enciclopedias, diccionarios – Historia y crítica – Hispanoamérica 3. Lexicografía – Historia – Chile 4. Lenguaje y lenguas – Diccionarios – Historia I. Valle, José del, nota preliminar II. Lauria, Daniela, nota preliminar I. Ser. II. t.

LC PC4611

Dewey 413.028 Cha339d

Distribución mundial para lengua española

© Soledad Chávez Fajardo

D.R. © 2022, Fondo de Cultura Económica Chile S.A.

Av. Paseo Bulnes 152, Santiago, Chile

www.fondodeculturaeconomica.cl

Fondo de Cultura Económica

Carretera Picacho-Ajusco, 227; 14110 Ciudad de México

www.fondodeculturaeconomica.com

Coordinación editorial: Fondo de Cultura Económica Chile S.A.

Foto portada: Mapa costa sur de América del Sur / Alamy Stock Photo

Se prohíbe la reproducción total o parcial de esta obra —incluido el diseño tipográfico y de portada—, sea cual fuere el medio, electrónico o mecánico, sin el consentimiento por escrito de los editores.

ISBN 978-956-289-248-3

Impreso en Chile / *Printed in Chile*

Índice

<i>Nota preliminar, José del Valle</i>	9
<i>Hacia una red de investigadores en lexicografía americana, Daniela Lauria</i>	11
<i>Introducción: La lexicografía en Chile. Una aproximación</i>	15
I. DE LA EXPLICACIÓN AL DICCIONARIO DE –ISMOS	23
II. DE AMERICANISMOS, DE -ISMOS: DEFINIR UN CONCEPTO	45
Noción privativa	54
Origen geográfico de la voz	59
Difusión social de la voz	60
Voces sin sinonimia	63
Origen homogeográfico de la voz	64
III. EL PAPEL DE LA LEXICOGRAFÍA: DE LA LEXICOLOGÍA A LA PRAGMÁTICA	75
IV. EL PAPEL POLÍTICO DEL DICCIONARIO	89
V. IDEAS E IDEOLOGÍAS LINGÜÍSTICAS	119
VI. EL ELEMENTO INDÍGENA, LO INDÍGENA	143
VII. EL CASO DE CHILE	163
Estado, Nación y República de Chile	163
Hitos y actores estandarizadores más relevantes en Chile	169
Sobre las codificaciones en Chile	177
Ideas lingüísticas en diccionarios de autor en Chile	195
<i>Conclusiones</i>	207
<i>Bibliografía</i>	211